

DECYZJA KOMISJI

z dnia 15 grudnia 2010 r.

dotycząca dostosowania współczynników korygujących stosowanych od dnia 1 sierpnia 2009 r., 1 września 2009 r., 1 października 2009 r., 1 listopada 2009 r., 1 grudnia 2009 r. i 1 stycznia 2010 r. do wynagrodzeń urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony i pracowników kontraktowych Unii Europejskiej pełniących służbę w krajach trzecich

(2010/790/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 336,

uwzględniając regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich i warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot, określone w rozporządzeniu Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68 ⁽¹⁾, w szczególności art. 13 akapit drugi załącznika X do tego rozporządzenia,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) nr 768/2010 ⁽²⁾ zgodnie z art. 13 akapit pierwszy załącznika X do regulaminu pracowniczego ustalono współczynniki korygujące, którym podlegają od dnia 1 lipca 2009 r. wypłacane w walucie krajów zatrudnienia wynagrodzenia urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony i pracowników kontraktowych Unii Europejskiej pełniących służbę w krajach trzecich.
- (2) Zgodnie z art. 13 akapit drugi załącznika X do regulaminu pracowniczego należy dostosować z dniem 1 sierpnia 2009 r., 1 września 2009 r., 1 października 2009 r., 1 listopada 2009 r., 1 grudnia 2009 r. i 1 stycznia 2010 r. niektóre z tych współczynników korygujących, zważywszy, że w świetle danych statystycznych, jakimi dysponuje Komisja, zmiana kosztów utrzymania mierzonych na podstawie współczynnika korygującego oraz odpowiedniego kursu walutowego przekroczyła w niektórych krajach trzecich 5 % od momentu ich ostatniego ustalenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Współczynniki korygujące stosowane do wypłacanych w walucie kraju zatrudnienia wynagrodzeń urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony oraz pracowników kontraktowych Unii Europejskiej, pełniących służbę w krajach trzecich, dostosowane zostają w przypadku krajów wskazanych w załączniku. Załącznik ten zawiera sześć tabel dotyczących poszczególnych miesięcy, określających kraje, których dotyczą dostosowania, oraz kolejne daty zastosowania dla każdego z nich (1 sierpnia 2009 r., 1 września 2009 r., 1 października 2009 r., 1 listopada 2009 r., 1 grudnia 2009 r. i 1 stycznia 2010 r.).

Kursy walutowe wykorzystywane do naliczenia tych wynagrodzeń są ustalane zgodnie z przepisami wykonawczymi rozporządzenia finansowego i odpowiadają poszczególnym datom określonym w akapicie pierwszym.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie pierwszego dnia miesiąca następującego po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 grudnia 2010 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Catherine ASHTON
Wiceprzewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 56 z 4.3.1968, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 228 z 31.8.2010, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

SIERPIEŃ 2009 R.

Miejsce zatrudnienia	Parytety gospodarcze sierpień 2009 r.	Kursy walutowe sierpień 2009 r. (*)	Współczynniki korygujące sierpień 2009 r. (**)
Erytrea ⁽¹⁾	11,28	21,6903	52,0
Gruzja	1,919	2,3805	80,6
Ghana ⁽²⁾	1,009	2,0935	48,2
Indonezja (Dżakarta) ⁽³⁾	10 091	13 989,6	72,1
Indonezja (Banda Aceh) ⁽⁴⁾	7 989	13 989,6	57,1
Liberia ⁽²⁾	1,265 USD	1,4053 USD	90,0
Republika Mołdowy	9,558	15,9211	60,0
Czarnogóra	0,6456	1	64,6
Serbia (Belgrad) ⁽²⁾	65,28	93,045	70,2
Sudan (Chartum) ⁽⁵⁾	1,93	3,55881	54,2

(*) 1 EUR = x jednostek waluty krajowej (z wyjątkiem USD dla: Kuby, Salwadoru, Ekwadoru, Liberii, Panamy, Demokratycznej Republiki Konga, Timoru Wschodniego).

(**) Bruksela = 100.

⁽¹⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany trzykrotnie: dla sierpnia, października i grudnia.

⁽²⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla sierpnia i grudnia.

⁽³⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla sierpnia 2009 r. i stycznia 2010 r.

⁽⁴⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla sierpnia i listopada.

⁽⁵⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany trzykrotnie: dla sierpnia, września i grudnia.

WRZESIEŃ 2009 R.

Miejsce zatrudnienia	Parytety gospodarcze wrzesień 2009 r.	Kursy walutowe wrzesień 2009 r. (*)	Współczynniki korygujące wrzesień 2009 r. (**)
Egipt ⁽²⁾	3,272	7,9632	41,1
Gambia ⁽³⁾	24,07	38,05	63,3
Gwinea (Konakry)	4 456	6 793,48	65,6
Kazachstan (Astana) ⁽²⁾	154,2	215,54	71,5
Sierra Leone	3 745	5 088,7	73,6
Sudan (Chartum) ⁽¹⁾	2,035	3,63297	56,0
Timor Wschodni ⁽⁴⁾	1,008 USD	1,4364 USD	70,2
Wenezuela ⁽⁵⁾	2,94	3,08826	95,2

(*) 1 EUR = x jednostek waluty krajowej (z wyjątkiem USD dla: Kuby, Salwadoru, Ekwadoru, Liberii, Panamy, Demokratycznej Republiki Konga, Timoru Wschodniego).

(**) Bruksela = 100.

⁽¹⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany trzykrotnie: dla sierpnia, września i grudnia.

⁽²⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla września i listopada.

⁽³⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla września i grudnia.

⁽⁴⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla września 2009 r. i stycznia 2010 r.

⁽⁵⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany trzykrotnie: dla września i listopada 2009 r. oraz stycznia 2010 r.

PAŹDZIERNIK 2009 R.

Miejsce zatrudnienia	Parytety gospodarcze październik 2009 r.	Kursy walutowe październik 2009 r. (*)	Współczynniki korygujące październik 2009 r. (**)
Albania	89,99	134,994	66,7
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (²)	39,56	61,4321	64,4
Australia (²)	1,693	1,669	101,4
Kambodża	4 435	6 186,5	71,7
Chorwacja	6,345	7,2708	87,3
Erytrea (¹)	12,34	22,4703	54,9
Gwinea Bissau	644,7	655,957	98,3
Mali	593,6	655,957	90,5
Nowa Kaledonia	141,4	119,332	118,5
Uganda	1 965	2 839,77	69,2
Demokratyczna Republika Konga (Kinsza) (³)	1,663 USD	1,45490 USD	114,3
Sri Lanka (²)	107,3	169,169	63,4
Tadżykistan	3,715	6,3745	58,3
Tanzania	1 287	1 894,85	67,9
Tajlandia	28,36	48,906	58,0
Turcja (³)	1,742	2,168	80,4
Ukraina	7,579	11,746	64,5
Zambia (³)	3 830	6 820,88	56,2

(*) 1 EUR = x jednostek waluty krajowej (z wyjątkiem USD dla: Kuby, Salwadoru, Ekwadoru, Liberii, Panamy, Demokratycznej Republiki Konga, Timoru Wschodniego).

(**) Bruksela = 100.

(¹) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany trzykrotnie: dla sierpnia, października i grudnia.

(²) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla października, 2009 r. i stycznia 2010 r.

(³) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla października i grudnia.

LISTOPAD 2009 R.

Miejsce zatrudnienia	Parytety gospodarcze listopad 2009 r.	Kursy walutowe listopad 2009 r. (*)	Współczynniki korygujące listopad 2009 r. (**)
Algieria	74,7	107,642	69,4
Egipt (²)	3,544	8,26565	42,9
Indonezja (Banda Aceh) (¹)	8 536	14 188,1	60,2
Izrael	5,351	5,5483	96,4
Kazachstan (Ałmaty)	172	226,55	75,9

Miejsce zatrudnienia	Parytety gospodarcze listopad 2009 r.	Kursy walutowe listopad 2009 r. (*)	Współczynniki korygujące listopad 2009 r. (**)
Kazachstan (Astana) ⁽²⁾	162,9	226,55	71,9
Kirgistan	48,82	64,4757	75,7
Laos ⁽⁴⁾	9 584	12 734	75,3
Liban	1 638	2 229,29	73,5
Nepal ⁽⁴⁾	79,66	111,64	71,4
Rosja	40,41	43,1957	93,6
Czad	751,4	655,957	114,6
Wenezuela ⁽³⁾	3,172	3,17543	99,9

(*) 1 EUR = x jednostek waluty krajowej (z wyjątkiem USD dla: Kuby, Salwadoru, Ekwadoru, Liberii, Panamy, Demokratycznej Republiki Konga, Timoru Wschodniego).

(**) Bruksela = 100.

⁽¹⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla sierpnia i listopada.

⁽²⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla września i listopada.

⁽³⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany trzykrotnie: dla września i listopada 2009 r. oraz stycznia 2010 r.

⁽⁴⁾ Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla listopada 2009 r. i stycznia 2010 r.

GRUDZIEŃ 2009 R.

Miejsce zatrudnienia	Parytety gospodarcze grudzień 2009 r.	Kursy walutowe grudzień 2009 r. (*)	Współczynniki korygujące grudzień 2009 r. (**)
Arabia Saudyjska	4,174	5,5885	74,7
Kongo (Brazzaville)	725	655,957	110,5
Kuba	1,105 USD	1,4918 USD	74,1
Erytrea ⁽¹⁾	13,43	22,8273	58,8
Gambia ⁽⁴⁾	25,54	40,1	63,7
Ghana ⁽²⁾	1,069	2,155	49,6
Gwatemala	8,18	12,3745	66,1
Haiti	60,46	64,591	93,6
Wyspy Salomona	10,68	11,7695	90,7
Indie	38,84	69,5925	55,8
Liberia ⁽²⁾	1,38 USD	1,4918 USD	92,5
Madagaskar	2 140	2 907,57	73,6
Malezja	3,289	5,0587	65,0
Malawi	158,9	213,936	74,3
Paragwaj	4 341	7 186,56	60,4
Demokratyczna Republika Konga (Kinszasa) ⁽³⁾	1,772 USD	1,4918 USD	118,8
Serbia (Belgrad) ⁽²⁾	69,83	94,412	74,0
Sudan (Chartum) ⁽³⁾	2,19	3,52542	62,1
Surinam	1,92	4,18	45,9

Miejsce zatrudnienia	Parytety gospodarcze grudzień 2009 r.	Kursy walutowe grudzień 2009 r. (*)	Współczynniki korygujące grudzień 2009 r. (**)
Turcja ⁽⁵⁾	1,831	2,283	80,2
Wietnam	12 873	29 495,2	43,6
Zambia ⁽⁵⁾	4 038	6 974,14	57,9

(*) 1 EUR = x jednostek waluty krajowej (z wyjątkiem USD dla: Kuby, Salwadoru, Ekwadoru, Liberii, Panamy, Demokratycznej Republiki Konga, Timoru Wschodniego).

(**) Bruksela = 100.

(1) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany trzykrotnie: dla sierpnia, października i grudnia.

(2) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla sierpnia i grudnia.

(3) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany trzykrotnie: dla sierpnia, września i grudnia.

(4) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla września i grudnia.

(5) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla października i grudnia.

STYCZEŃ 2010 R.

Miejsce zatrudnienia	Parytety gospodarcze styczeń 2010 r.	Kursy walutowe styczeń 2010 r. (*)	Współczynniki korygujące styczeń 2010 r. (**)
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii ⁽⁴⁾	37,26	61,447	60,6
Argentyna	3,219	5,4559	59,0
Australia ⁽⁴⁾	1,596	1,6036	99,5
Etiopia	14,33	18,2782	78,4
Indonezja (Dżakarta) ⁽¹⁾	9 550	13 511,5	70,7
Islandia	144,5	180,96	79,9
Kosowo (Prisztina)	0,5854	1	58,5
Laos ⁽⁵⁾	8 875	12 174	72,9
Libia	1,018	1,7683	57,6
Nepal ⁽⁵⁾	74	107,83	68,6
Niger	593,3	655,957	90,4
Samoa	2,891	3,61939	79,9
Sri Lanka ⁽⁴⁾	114,1	163,139	69,9
Timor Wschodni ⁽²⁾	1,083 USD	1,4338 USD	75,5
Wenezuela ⁽³⁾	3,357	3,0788	109,0

(*) 1 EUR = x jednostek waluty krajowej (z wyjątkiem USD dla: Kuby, Salwadoru, Ekwadoru, Liberii, Panamy, Demokratycznej Republiki Konga, Timoru Wschodniego).

(**) Bruksela = 100.

(1) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla sierpnia 2009 r. i stycznia 2010 r.

(2) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla września 2009 r. i stycznia 2010 r.

(3) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany trzykrotnie: dla września i listopada 2009 r. oraz stycznia 2010 r.

(4) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla października 2009 r. i stycznia 2010 r.

(5) Współczynnik dla tego miejsca dostosowany dwukrotnie: dla listopada 2009 r. i stycznia 2010 r.